

CABECERA**YACIMIENTO:** Iglesia de San Esteban (Zamora)**MUNICIPIO:** Zamora**PROVINCIA:** Zamora**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AETHAM 4351; CIHM I, 79**N. INV:** Iglesia de San Esteban (Zamora)**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Sillar**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:****TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 33 x 58,5**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 4**H. MAX. LETRA:** 40 mm**H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Copia**CONS. ARQ.:** M**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Obiit famula D(e)i Do(m)/[na Stephania, uxor / q(u)onda(m) do(m)ni Lupi, VIII / k(a)l(endas) e(ra)
MCC...]

Texto dado por CIHM I, 79.

APARATO CRÍTICO:**TRADUCCIÓN:**

La sierva de Dios doña Estefanía, esposa en vida de don Lope, murió el día 24/25 de ? en el año ?.

Traducción dada por CIHM I, 79.

COMENTARIO:

Está tan destruido el sillar que el editor sigue la lectura de Gómez Moreno.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM I, 79.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Sillar en un estado de conservación realmente malo. Se tiene po copia.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra gótica.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO

DATACIÓN: Siglo XIII.

CRIT. DAT.: Paleográficos.

CONTEXTO HALLAZGO: En el muro exterior lateral de la capilla de hacia el sur, bajo una pequeña ventana, sillar de la derecha.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AETHAM 4351; CIHM I, 79; Ramos de Castro, Guadalupe (1977) El arte románico en la provincia de Zamora, Zamora, p. 165. Gómez Moreno, Manuel (1927) Catálogo Monumental de España. Provincia de Zamora (1903-1905), Madrid, p. 153.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



A: Inscripción n.º 79

79